

SK

PRÍLOHA

ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK BIOCÍDNEHO VÝROBKU

Chriox WC

Typ(y) výrobku

PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá

Číslo autorizácie: SK22-014-00-000 1-1

Číslo položky v R4BP: SK-0028601-0001

Kapitola 1. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

1.1. Obchodný(-é) názov(-y) výrobku

Obchodný(-é) názov(-y)	Chriox WC Symbioz Gel San Desinfectant Gel WC Nettoyant Désinfectant WC Phago'Gel San
------------------------	---

1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov	Christeys NV
	Adresa	Afrikalaan 182 9000 Gent Belgicko
Číslo autorizácie		SK22-014-00-000 1-1
Číslo položky v R4BP		SK-0028601-0001
Dátum autorizácie		15/07/2022
Dátum skončenia platnosti autorizácie		31/01/2032

1.3. Výrobca(-ovia) výrobku

Názov výrobcu	Christeys N.V.
Adresa výrobcu	Afrikalaan 9000 Gent Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Christeys N.V. site 1 Afrikalaan 9000 Gent Belgicko

Názov výrobcu	Christeys s.r.o.
Adresa výrobcu	Vitovska 453/7 742 35 Odry Česko
Miesto výrobných priestorov	Christeys s.r.o. site 1 Christeys s.r.o. 742 35 Odry Česko

Názov výrobcu	Christeys Food Hygiene sas
Adresa výrobcu	ZA Les Farges 24580 Rouffignac St. Cernin Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Christeys Food Hygiene sas site 1 ZA Les Farges 24580 Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac Francúzsko

Názov výrobcu	Betelgeux sl
Adresa výrobcu	Poligono Industrial Raconc, Parcelas 2 y 3 CP 46729 Ador - Valencia Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Betelgeux sl site 1 Poligono Industrial Raconc, Parcelas 2 y 3 CP 46729 Ador - Valencia Španielsko Christeys España, S.L.U. Site 2 Calle Científica Margarita Salas Falgueras, 2 46729 Ador - Valencia Španielsko

Názov výrobcu	Christeys France sa
---------------	---------------------

Adresa výrobcu	31 Rue de la Maladrie 44120 Vertou Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Christeyns France sa site 1 31 Rue de la Maladrie 44120 Vertou Francúzsko

Názov výrobcu	Christeyns Manufacturing Italy srl.
Adresa výrobcu	Via Aldo Moro 30 20042 Pessano con Bornago Taliansko
Miesto výrobných priestorov	Christeyns Professional Hygiene srl. site 1 Via Aldo Moro 30 20060 Pessano con Bornago Taliansko

Názov výrobcu	Christeyns UK Ltd.
Adresa výrobcu	Rutland Street BD4 7EA Bradford Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
Miesto výrobných priestorov	Christeyns UK Ltd. site 1 Rutland Street BD4 7EA Bradford Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

Názov výrobcu	Christeyns Food Hygiene Ltd.
Adresa výrobcu	2 Cameron Court, Winwick Quay WA2 8RE Warrington Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
Miesto výrobných priestorov	Christeyns Food Hygiene Ltd. site 1 2 Cameron Court, Winwick Quay WA2 8RE Warrington Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

Názov výrobcu	Clover Chemicals Ltd.
Adresa výrobcu	Clover House, Macclesfield Road, Whaley Bridge SK23 7DQ High Peak Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
Miesto výrobných priestorov	Clover Chemicals Ltd. site 1 Clover House, Macclesfield Road, Whaley Bridge SK23 7DQ High Peak Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

1.4. Výrobca(-ovia) účinnej(-ých) látky(-ok)

Účinná látka	L-(+)-lactic acid
Názov výrobcu	Purac Biochem BV
Adresa výrobcu	Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Holandsko
Miesto výrobných priestorov	Purac Biochem BV site 1 Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Holandsko

Kapitola 2. ZLOŽENIE A ÚPRAVA VÝROBKU

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	Číslo CAS	Číslo EC	Obsah (%)
L-(+)-lactic acid		účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8 % (w/w)

2.2. Typ(y) úpravy

AL Akákoľvek iná kvapalina

Kapitola 3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Výstražné upozornenia	<p>H314: Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.</p> <p>H318: Spôsobuje vážne poškodenie očí.</p>
Bezpečnostné upozornenia	<p>P101: Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.</p> <p>P102: Uchovávajte mimo dosahu detí.</p> <p>P103: Pred použitím si prečítajte etiketu.</p> <p>P260: Nevdychujte prach.</p> <p>P260: Nevdychujte dym.</p> <p>P260: Nevdychujte plyn.</p> <p>P260: Nevdychujte hmlu.</p> <p>P260: Nevdychujte pary.</p> <p>P260: Nevdychujte aerosóly.</p> <p>P264: Ruky po manipulácii starostlivo umyte.</p> <p>P280: Noste ochranné rukavice, ochranný odev, ochranné okuliare, ochranu tváre</p> <p>P301 + P330 + P331: PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie.</p> <p>P303 + P361 + P353: PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Ihneď vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku opláchnite vodou [alebo sprchou].</p> <p>P305 + P351 + P338: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.</p> <p>P310: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM.</p> <p>P310: Okamžite volajte lekára.</p> <p>P363: Kontaminovaný odev pred ďalším použitím umyte.</p> <p>P405: Uchovávajte uzamknuté.</p> <p>P501: Zneškodnite obsah vhodným spôsobom.</p> <p>P501: Zneškodnite nádobu vhodným spôsobom.</p>

Kapitola 4. AUTORIZOVANÉ POUŽITIE(-IA)

4.1. Opis použitia

Tabuľka 1. Dezinfekčný prostriedok na toalety - Široká verejnosť

Typ výrobku	PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	Dezinfekcia záchodových mís a odtokov naliatím (zahusteného) prípravku z fľaše s pevnou smerovacou dýzou. Prípravok sa naniesie okolo misy a pod jej okraj, nechá sa niekoľko minút pôsobiť, vyčistí sa WC kefou a toaleta sa spláchne.
Cieľový(-é) organizmus(-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: iné: baktérie Bežný názov: iné: baktérie Vedecký názov: dospelí Vedecký názov: iné: kvasinky Bežný názov: iné: kvasinky Vedecký názov: dospelí
Oblasť(-i) použitia	vnútorné použitie Inštitúcie, kancelárie, pracoviská, ...
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: otvorený systém Detailný opis: Nalievanie (čistenie kefou len po požadovanej dobe kontaktu) – so zahusteným prípravkom z fľaše s pevnou smerovacou dýzou. Prípravok sa naniesie okolo misy a pod jej okraj, nechá sa niekoľko minút pôsobiť, vyčistí sa WC kefou a toaleta sa spláchne.
Aplikačné(-é) dávka(-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: 5 ml/toaleta Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: aktívny proti baktériám a kvasinkám; s neriedeným prípravkom; pri dobe kontaktu 15 min; pri izbovej teplote; 1x/týždeň (neprofesionálni používatelia).
Kategória(-ie) používateľov	široká verejnosť (neodborná)
Veľkosti balenia a obalový materiál	750 ml vopred naplnené fľaše z HDPE. Balenie obsahuje hmatové upozornenie a uzáver zabezpečený proti otvoreniu deťmi.

4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Dezinfekčné postupy nalievaním: Povrchy, ktoré sa majú dezinfikovať, musia byť dostatočne vlhké, aby aj počas požadovanej doby kontaktu zostali vlhké pre dosiahnutie optimálnej dezinfekcie. Potom by mal používateľ naplno venovať pozornosť mokrym povrchom s dezinfekčným roztokom. Prípravok naneste okolo misy a pod jej okraj, nechajte pôsobiť 15 minút, vyčistíte WC kefou a spláchnite.

4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

-

4.1.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Všeobecná rada: Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc.
Po vdýchnutí: Preneste postihnutú osobu na čerstvý vzduch, na pokojné miesto a v prípade potreby sa poraďte s lekárom.

Po kontakte s pokožkou: Odstráňte všetok kontaminovaný odev a obuv. Zmyte veľkým množstvom vody. V prípade mdlôb alebo príznakov podráždenia pokožky vyhľadajte lekársku pomoc.

Po kontakte s očami: Okamžite vypláchnite veľkým množstvom vody. Poradte sa s očným lekárom.

Po požití: Vypláchnite ústa vodou. Nevyvolávajte zvracanie. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.

4.1.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Zneškodnite v súlade s miestnymi predpismi.

4.1.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Neskladujte pri teplotách nad 30 °C.

Chráňte pred mrazom.

Doba použiteľnosti: 2 roky.

4.2. Opis použitia

Tabuľka 2. Dezinfekčný prostriedok na toalety - Profesionálny používateľ

Typ výrobku	PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	Dezinfekcia záchodových mís a odtokov naliatím (zahusteného) prípravku z fľaše s pevnou smerovacou dýzou. Prípravok sa nanesie okolo misy a pod jej okraj, nechá sa niekoľko minút pôsobiť, vyčistí sa WC kefou a toaleta sa spláchne.
Cieľový(-é) organizmus(-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: iné: baktérie Bežný názov: iné: baktérie Vedecký názov: dospelí Vedecký názov: iné: kvasinky Bežný názov: iné: kvasinky

	Vedecký názov: dospelí
Oblasť(-i) použitia	vnútorné použitie Inštitúcie, kancelárie, pracoviská, ...
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: otvorený systém Detailný opis: Nalievanie (čistenie kefou len po požadovanej dobe kontaktu) – so zahusteným prípravkom z fľaše s pevnou smerovacou dýzou. Prípravok sa nanese okolo misy a pod jej okraj, nechá sa niekoľko minút pôsobiť, vyčistí sa WC kefou a toaleta sa spláchne.
Aplikačné(-é) dávka(-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: 5 ml/toaleta Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: aktívny proti baktériám a kvasinkám; s neriedeným prípravkom; pri dobe kontaktu 15 min; pri izbovej teplote; viackrát/týždeň (profesionálni používatelia).
Kategória(-ie) používateľov	odborník
Veľkosti balenia a obalový materiál	750 ml vopred naplnené fľaše z HDPE; 5 l kanistre z HDPE na doplňovanie; Balenie obsahuje hmatové upozornenie a uzáver zabezpečený proti otvoreniu deťmi.

4.2.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Dezinfekčné postupy nalieváním: Povrchy, ktoré sa majú dezinfikovať, musia byť dostatočne vlhké, aby aj počas požadovanej doby kontaktu zostali vlhké pre dosiahnutie optimálnej dezinfekcie. Potom by mal používateľ naplno venovať pozornosť mokrym povrchom s dezinfekčným roztokom. Prípravok naneste okolo misy a pod jej okraj, nechajte pôsobiť 15 minút, vyčistíte WC kefou a spláchnite.

4.2.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

-

4.2.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Všeobecná rada: Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc. Po vdýchnutí: Preneste postihnutú osobu na čerstvý vzduch, na pokojné miesto a v prípade potreby sa poraďte s lekárom.

Po kontakte s pokožkou: Odstráňte všetok kontaminovaný odev a obuv. Zmyte veľkým množstvom vody. V prípade mdlôb alebo príznakov podráždenia pokožky vyhľadajte lekársku pomoc.

Po kontakte s očami: Okamžite vypláchnite veľkým množstvom vody. Poradte sa s očným lekárom.

Po požití: Vypláchnite ústa vodou. Nevyvolávajte zvracanie. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.

4.2.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Zneškodnite v súlade s miestnymi predpismi.

4.2.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Neskladujte pri teplotách nad 30 °C.

Chráňte pred mrazom.

Doba použiteľnosti: 2 roky.

Kapitola 5. VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽITIE¹

5.1. Návod na použitie

Všetky povrchy, ktoré sa majú dezinfikovať, sa musia pred samotnou dezinfekciou vyčistiť, až na niektoré výnimky.

Dezinfekčný cyklus:

- V prípade potreby musia byť výrobky pred použitím zriedené pitnou vodou.
- Miera zriedenia a doba kontaktu závisia od uvažovaného použitia.
- Záverečné opláchnutie (pitnou vodou): prečítajte si opis aplikačnej metódy súvisiacej s každým použitím.

Otvorte nádoby. Malé nádoby sa ručne vylievajú do zásobníkov alebo riediacich nádob, zatiaľ čo veľké nádoby sa prečerpávajú do zásobníkov pomocou čerpadla.

Pri všetkých použitíach sa nevyžaduje žiadna čakacia doba po aplikácii biocídneho prípravku alebo medzi dvomi aplikáciami prípravku, ani pre ďalší vstup ľudí alebo zvierat do priestoru, v ktorom bol biocídny prípravok použitý.

Čistenie zariadení sa môže vykonávať vodou.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami.

Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Všeobecná rada: Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc.

PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a nechajte ju oddychovať v polohe, ktorá umožní pohodlné dýchanie. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Ihneď umyte veľkým množstvom vody. Vyzlečte všetok kontaminovaný odev a pred ďalším použitím ho vyperte. Umyte mydlom a vodou a pokračujte v oplachovaní po dobu 15 minút. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Ihneď oplachujte vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte v oplachovaní aspoň 15 minút. Ihneď zavolajte na číslo 112/sanitku na lekársku pomoc.

PO POŽITÍ: Ihneď vypláchnite ústa. Ak je postihnutá osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie.

Nevyvolávajte zvracanie. Zavolajte na číslo 112/sanitku pre lekársku pomoc.

Ak je to možné, zastavte únik bez podstupovania rizika.

Neznečisťujte podzemné a povrchové vody.

Zabráňte úniku do kanalizácie a verejných vôd.

Ak je potrebná lekárská pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Zneškodnite v súlade s miestnymi predpismi.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Neskladujte pri teplotách nad 30 °C.

¹Pokyny na používanie, opatrenia na zmiernenie rizika a iné návody na použitie v tomto oddiele sú platné pre všetky autorizované použitia.

Chráňte pred mrazom.
Uchovávajte mimo dosahu detí, nečieľových zvierat a domácich zvierat.

Kapitola 6. ĎALŠIE INFORMÁCIE

-